

Allgemeine Informationen / Informations générales



Teilnahmepreise

| | mit Mittagessen |
|---|-----------------|
| SGO / NTN Mitglieder mit Teilnahme GV inkl. Abendessen | CHF 280.- |
| SGO / NTN Mitglieder <u>nur</u> Teilnahme GV inkl. Abendessen | CHF 75.- |
| SGO / NTN Mitglieder | CHF 220.- |
| Nicht-SGO / NTN - Mitglieder | CHF 320.- |
| Studenten / AHV | CHF 50.- |
| Teilnahme Abendessen nach GV | CHF 75.- |

Die Preise sind pro Person inkl. einem Getränk und Kaffee beim Mittagessen.

Frais de participation

| | avec repas de midi |
|---|--------------------|
| Membres SST / NTN avec participation AG et repas du soir | CHF 280.- |
| Membres SST / NTN <u>uniquement</u> participation AG et repas du soir | CHF 75.- |
| Membres SST / NTN | CHF 220.- |
| Non-membres SST / NTN | CHF 320.- |
| Etudiants / AVS | CHF 50.- |
| Participation repas après l'AG | CHF 75.- |

Les prix s'entendent par personne, une boisson et café incl. lors du repas de midi.

Anreise: Das Alte Spital liegt ca. 5 Gehminuten vom Bahnhof entfernt. Mit dem Auto ab Ausfahrt Solothurn-West erreichbar. Das Berntorparking liegt ganz in der Nähe.

Accès : Le « Altes Spital » se situe à environ 5 minutes à pied de la gare. En voiture, veuillez utiliser la sortie d'autoroute « Solothurn-West ». Le parking « Berntor » se situe à proximité.

Ihre Anmeldung wird schriftlich bestätigt. Den Anreisepan und den Hotelbuchungslink finden Sie auf unserer Webseite www.sgo-sst.ch.

Votre inscription sera confirmée par écrit. Vous trouverez le plan d'accès et le lien de réservation d'hôtel sur le site web www.sgo-sst.ch.



Technische Fachtagung 2015 mit fachbegleitender Ausstellung

Journée Technique 2015 avec exposition technique

19. Mai / mai 2015
Altes Spital, Solothurn / Soleure

Einladung

zur Technischen Fachtagung 2015
der Schweizerischen Gesellschaft für Oberflächentechnik

Invitation

à la Journée Technique 2015
de la Société Suisse de Traitement de Surface

Oberflächentechnik in der Architektur

Traitements de Surface et Architecture

Datum / date 19. Mai / mai 2015
Ort / lieu Altes Spital, Solothurn / Soleure

Referate in Deutsch und Englisch
Exposés en allemand et en anglais

Anmeldefrist: 8. Mai 2015 / *Délai d'inscription : 8 mai 2015*

Kontaktadresse / *adresse de contact*

Schweizerische Gesellschaft für Oberflächentechnik
Société Suisse de Traitement de Surface
Rebgasse 14, 2540 Grenchen
Tel. +41 32 653 18 66 / Fax +41 32 653 18 43
e-Mail admin@sgo-sst.ch
Online Anmeldung / *inscription online* www.sgo-sst.ch

Kurzfristige Abmeldungen können nur bis 12. Mai 2015 kostenlos erfolgen. Bei späterer Abmeldung wird die volle Teilnahmegebühr in Rechnung gestellt.
Eine Ersatzperson wird jederzeit akzeptiert.

Les annulations nous parvenant jusqu'au 12 mai 2015 n'engendreront pas de frais. En cas d'annulation ultérieure, l'ensemble des frais de participation sera facturé. Une personne de remplacement est acceptée en tout temps.

Wir danken den Sponsoren für ihre grosszügige Unterstützung

Nous remercions les sponsors de leur généreux soutien



Organisationskomitee / *Comité d'organisation*

Prof. Daniel Boermann, Berner Fachhochschule AHB, Biel/Bienne;
Dr. Roman Fuchs, FME GmbH, Neuhausen;
Dr. Jörg Güttinger, NTN „Innovative Surfaces“, St. Gallen;
Kristin Pippig-Schmid, PIPPIG-SCHMID Aluminium+Oberflächen, St. Gallen;
Clément Saucy, Prétat SA, Cornol;
Dr. Patrik Schmutz, Empa, Dübendorf